

innoliving

■ ■ easy tech, easy life



**VENTILATORE
A PIANTANA CON
NEBULIZZAZIONE**

**NEBULIZER
STAND FAN**

**INN-531
MANUALE D'USO
USER MANUAL**

MANUALE D'ISTRUZIONE

Grazie per aver acquistato il ventilatore con nebulizzatore a piantana INNOLIVING modello INN-531. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservare il presente manuale per future consultazioni.

AVVERTENZE E NORME DI SICUREZZA

- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso e in particolare le avvertenze sulla sicurezza, attenendosi ad esse. Conservare il presente manuale, per l'intera durata di vita dell'apparecchio, a scopo di consultazione. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe essere causa di incidenti e rendere nulla la garanzia, sollevando il fabbricante da ogni responsabilità.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni se sono stati supervisionati o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i pericoli coinvolti. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano più di 8 anni e siano supervisionati. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendono i pericoli connessi.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.

- Scollegare il ventilatore dalla rete elettrica prima di rimuovere le griglie di protezione, prima di ogni operazione di manutenzione e pulizia, prima di spostare il prodotto, prima di riempire il serbatoio, prima di lunghi periodi di inutilizzo o in caso di temporale.

-  Pulire il serbatoio dell'acqua ogni tre giorni.

- Tenere presente che alti livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
- Non lasciare che l'area intorno al ventilatore nebulizzatore diventi umida o bagnata. In caso di umidità, ridurre l'uscita del nebulizzatore. Se non è possibile ridurre il volume di uscita del nebulizzatore, utilizzare il nebulizzatore in modo intermittente. Non lasciare che materiali assorbenti, come moquette, tende, tendaggi o tovaglie, si inumidiscano.
- Non lasciare mai acqua nel serbatoio quando l'apparecchio non è in uso.
- Svuotare e pulire il serbatoio del nebulizzatore prima di riporlo. Pulire il nebulizzatore prima del successivo utilizzo.
- Avvertenza: i microrganismi eventualmente presenti nell'acqua o nell'ambiente in cui l'apparecchio è utilizzato o riposto possono crescere nel serbatoio dell'acqua ed essere espulsi nell'aria, causando gravissimi rischi per la salute se l'acqua non è ricambiata e il serbatoio non è

- pulito correttamente ogni tre giorni.
- Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
 - Non azionare mai il ventilatore senza griglie di protezione. **PERICOLO DI LESIONI DOVUTE ALL'ACCIDENTALE CONTATTO CON LE PALE IN MOVIMENTO!**
 - Il presente apparecchio deve essere utilizzato unicamente per lo scopo per cui è stato progettato, ovvero come ventilatore nebulizzatore per uso domestico interno. Qualsiasi altro utilizzo è considerato non conforme e pertanto pericoloso.
 - Questo apparecchio è destinato al solo uso **DOMESTICO**.
 - Gli elementi di imballaggio (sacchetti di plastica, cartone, polistirolo ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo e devono essere smaltiti secondo quanto previsto dalle normative vigenti.
 - Dopo aver rimosso l'apparecchio dalla confezione, controllare l'eventuale presenza di danni da trasporto e l'integrità della fornitura in base al disegno. In caso di danneggiamenti o dubbi sull'effettiva integrità, non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi al servizio di assistenza autorizzato.
 - Prima di collegare l'apparecchio, controllare che i dati della tensione di rete riportati sulla etichetta dati corrispondano a quelli della rete elettrica locale. L'etichetta dati si trova sull'apparecchio stesso.
 - La spina dell'apparecchio deve entrare nella presa

- perfettamente. Non modificare in alcun modo la spina.
Non usare adattatori né prolunghe.
- Non usare il prodotto se è caduto a terra, se ci sono visibili segni di danneggiamento o perdite.
 - Non tirare il cavo di rete per sollevare, trasportare o togliere la spina dalla presa di corrente.
 - Assicurarsi che il cavo non presenti nodi o piegature.
 - Verificare lo stato del cavo elettrico. Cavi danneggiati o annodati aumentano il rischio di scossa elettrica.
 - Non toccare né utilizzare il prodotto con le mani o i piedi bagnati o umidi. Non toccare la spina o il cavo con le mani o i piedi bagnati o umidi.
 - Non lasciare il prodotto incustodito quando è in funzione.
 - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza tecnica autorizzato, in modo da prevenire ogni rischio. Non usare l'apparecchio se il cavo o la spina risultano danneggiati.
 - In caso di guasto o di cattivo funzionamento dell'apparecchio, spegnerlo e non manometterlo. Per l'eventuale riparazione rivolgersi esclusivamente ad un centro di assistenza tecnica autorizzato.
 - Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Pericolo di scosse elettriche!
 - Non utilizzare il prodotto all'esterno. Per l'uso, posizionare il prodotto su una superficie piana e stabile. Non utilizzare il ventilatore nebulizzatore in prossimità di una finestra aperta per evitare un corto circuito a causa di

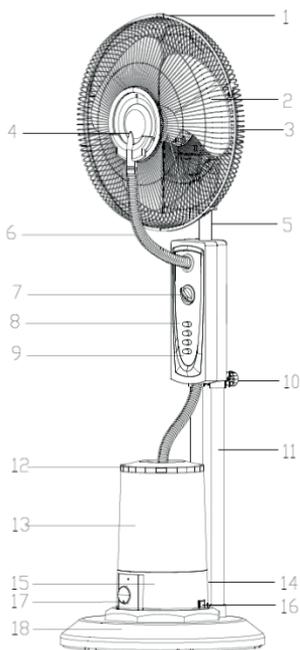
- gocciolamento o acqua piovana.
- Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, dall'eccessiva umidità, dal bagnato, da gas, vapori o solventi infiammabili.
 - Assicurarsi che non vi siano parti, come tessuti o capelli, che possano impigliarsi sulla pala del ventilatore.
 - Utilizzare l'apparecchio solo con la gabbia di protezione adeguatamente chiusa.
 - Non coprire mai il prodotto quando è in funzione.
 - Pericolo di lesioni! Mentre il prodotto è in funzione, non inserire oggetti attraverso la gabbia di protezione.
 - Prestare attenzione affinché il cavo non venga a contatto con superfici calde, incandescenti, fiamme libere, pentole e altri utensili bollenti.
 - Per le istruzioni di pulizia dell'apparecchio, fare riferimento al paragrafo "Pulizia e Manutenzione" nel manuale.
 - Riporre il prodotto in un ambiente asciutto privo di polvere, lontano dalla luce diretta del sole e da fonti di calore, e non accessibile ai bambini.
 - Utilizzare l'apparecchio solo con gli accessori e le parti di ricambio eventualmente forniti in dotazione.
 - Attenzione: qualora venisse versata acqua sul pavimento, è necessario pulirla immediatamente per evitare incidenti causati dal pavimento scivoloso.
 - Non riempire il serbatoio con altri liquidi o essenze ma solo con acqua fredda. Non aggiungere additivi all'acqua.
 - Prestare attenzione quando il ventilatore viene utilizzato

con la funzione nebulizzazione su alcuni tipi di superfici a seconda delle condizioni ambientali (per es. giorni umidi) perché la nebulizzazione potrebbe rendere i pavimenti bagnati e scivolosi. Tenere le superfici sempre asciutte per evitare incidenti dovuti a pavimenti bagnati o scivolosi.

- La presa di corrente deve trovarsi vicino all'apparecchio e deve essere facilmente accessibile.
- Per motivi di sicurezza, scollegare sempre la spina dalla presa di corrente in caso di temporali.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

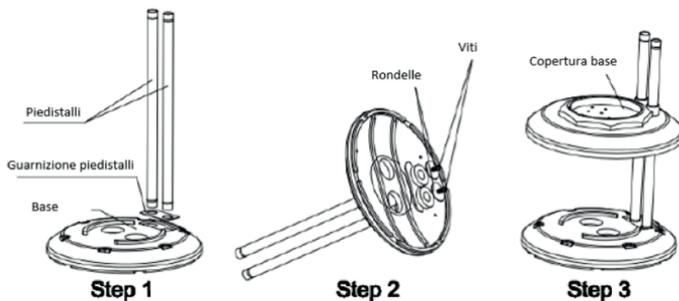
- (1) Griglie di protezione (posteriori e anteriori).
- (2) Pale
- (3) Alloggiamento del motore
- (4) Uscita del nebulizzatore
- (5) Supporto
- (6) Tubo di nebulizzazione
- (7) Manopola accensione/spegnimento e timer
- (8) Pulsantiera
- (9) Pannello frontale
- (10) Manopola di fissaggio piedistalli
- (11) Piedistalli di supporto
- (12) Coperchio del serbatoio dell'acqua
- (13) Serbatoio dell'acqua
- (14) Cavo di alimentazione
- (15) Supporto/pompa nebulizzatore
- (16) Interruttore nebulizzatore
- (17) Manopola di controllo nebulizzatore
- (18) Base



ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

Fissaggio dei piedistalli alla base

1. Posizionare la guarnizione di metallo dei piedistalli nell'apposito alloggiamento sulla base.
2. Posizionare i piedistalli sulla base; capovolgere il tutto; posizionare le guarnizioni rotonde negli appositi fori, serrare le viti per fissare la base ai piedistalli.
3. Inserire la copertura della base nei piedistalli e fissarla alla base.



Assemblaggio della parte superiore del ventilatore

1. Rimuovere il fermo circolare. Inserire la griglia posteriore sull'albero motore fissandola tramite l'anello di fissaggio.
2. Inserire le pale del ventilatore fissandole con il perno, ruotandolo in senso antiorario.
3. Inserire quindi la griglia di protezione frontale facendo attenzione che i fori su entrambe le parti coincidano e fissarle inserendo le viti nel foro e utilizzando i ganci di fissaggio posti sul diametro della griglia.
4. Inserire la parte superiore del ventilatore nei piedistalli ed avvitare le viti poste sul retro, posizionare il nebulizzatore (15) nell'apposito alloggiamento sulla base.
5. Posizionare il serbatoio sulla pompa del nebulizzatore. Appoggiare il tappo (12) sopra il serbatoio (13) e inserire il tubo inferiore di plastica. Collegare la parte superiore del tubo di plastica alla griglia frontale del ventilatore.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Posizionare il ventilatore su una superficie asciutta, piana e stabile.
2. Collegare la spina del ventilatore alla presa della corrente elettrica.
3. Assicurarsi che la tensione del ventilatore sia conforme alle condizioni di alimentazione locale prima di utilizzare il ventilatore.

Accensione del ventilatore e controllo della velocità

Girare la manopola del pannello frontale su ON e selezionare la velocità desiderata sulla pulsantiera:

0--- Stop 1--- Basso 2--- Medio 3--- Alto

Regolare l'angolo di oscillazione e l'inclinazione

1. Spingere verso il basso il perno posteriore alla griglia per attivare la funzione oscillazione, tirarlo verso l'alto per disattivare questa funzione.
2. Spingere verso l'alto o verso il basso la testa del ventilatore per regolare l'inclinazione.

Timer

Selezionare il timer desiderato (da 0 a 60 min) tramite la manopola frontale. Quando la manopola è girata su ON, il ventilatore funzionerà ininterrottamente senza temporizzazione. Quando la manopola è girata su OFF, il ventilatore smette di funzionare. Ruotare la manopola e selezionare il TIMER desiderato da 0 a 60 minuti. La manopola tornerà su OFF quando il tempo sarà scaduto ed il ventilatore smetterà di funzionare.

Uso del nebulizzatore

Accendere l'interruttore del nebulizzatore, riempire il serbatoio dal foro superiore con dell'acqua. Regolare il getto utilizzando la rotella sulla pompa del nebulizzatore. Accendere il ventilatore posizionando la manopola su ON, selezionare la velocità desiderata.

Pulizia e manutenzione

1. Spegnerne e scollegare l'apparecchio prima di procedere con qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.
2. Per pulire le pale e la griglia, rimuovere la griglia di sicurezza, svitare le leve di chiusura e rimuovere le pale. Pulire con un panno leggermente umido.
3. Pulire il vano motore e il corpo dell'apparecchio con un panno leggermente umido e asciugare.
4. Per pulire il serbatoio dell'acqua, sciacquarlo con acqua corrente.
5. Non spruzzare mai liquidi infiammabili, prodotti chimici, creme abrasive, lana di acciaio o spugne abrasive per la pulizia.

ETICHETTA DATI



Questo prodotto è conforme tutte le direttive europee applicabili



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso



Per uso domestico interno.



Apparecchio con isolamento elettrico di classe II



INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 CM. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

DESCRIZIONE	SIMBOLO	VALORE	UNITÀ
Tipologia di ventilatore in base al montaggio	Ventilatore a piantana con nebulizzatore		
Portata massima aria	F	69,55	m ³ /min
Potenza assorbita del ventilatore	P	49,89	W
Consumo elettrico stagionale	Q	16,42	(kWh/min)
Valori di esercizio	SV	1,39	(m ³ /min)/W
Consumo elettrico in modo "attesa"	P _{SB}	0,41	W
Consumo elettrico in modo "spento"	P _{OFF}	-	W
Livello di potenza sonora del ventilatore	L _{WA}	57,64	dB(A)
Velocità massima dell'aria	C	2,93	m/sec
Referente	EN IEC 60879:2019		
Referente	Innolving Spa Via Merloni 2/B Ancona		

USER MANUAL

Thank you for purchasing the INNOLIVING INN-531 pedestal fan with misting function. Please read the instructions carefully before use and keep this manual for future reference.

Read the instructions carefully before use and keep this manual for future reference.

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS

- Before using the appliance, carefully read the user instructions, particularly the safety warnings, and follow them. Keep this manual for the entire lifetime of the appliance for future consultation. Failure to follow the instructions may cause accidents and void the warranty, relieving the manufacturer of any responsibility.
- This appliance may be used by children aged 8 years and above if they are supervised or have been instructed on the safe use of the appliance and understand the dangers involved. Cleaning and maintenance by the user should not be done by children unless they are over 8 years old and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years old.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory, or mental abilities or those lacking experience and knowledge if they have received supervision or instructions related to the safe use of the appliance and understand the dangers involved.
- This product is not a toy. Ensure that children do not play with the appliance.

- Unplug the fan from the electrical socket before removing the protective grids, before any maintenance or cleaning operations, before moving the product, before filling the tank, during extended periods of non-use, or in case of a thunderstorm.



- Clean the water tank every three days.
- Be aware that high humidity levels can promote the growth of biological organisms in the environment.
- Do not allow the area around the misting fan to become damp or wet. In case of humidity, reduce the mist output. If it is not possible to reduce the mist output, use the misting function intermittently. Do not let absorbent materials, such as carpets, curtains, or tablecloths, get wet.
- Never leave water in the tank when the appliance is not in use.
- Empty and clean the misting tank before storing the appliance. Clean the misting system before the next use.
- **Warning:** Microorganisms that may be present in the water or the environment where the appliance is used or stored can grow in the water tank and be released into the air, posing serious health risks if the water is not replaced and the tank is not cleaned properly every three days.

- Unplug the appliance during filling and cleaning.
- Never operate the fan without the protective grids.
RISK OF INJURY FROM ACCIDENTAL CONTACT WITH MOVING BLADES!
- This appliance should only be used for its intended purpose, as a misting fan for indoor household use. Any other use is considered improper and therefore dangerous.
- This appliance is for **DOMESTIC USE ONLY**.
- Packaging materials (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) should not be left within reach of children, as they can pose a danger, and must be disposed of according to local regulations.
- After removing the appliance from the packaging, check for any transport damage and the integrity of the contents according to the diagram. If damaged or if there are doubts about its integrity, do not use the appliance and contact an authorized service center.
- Before connecting the appliance, check that the voltage data on the appliance's label matches the local electrical network. The label is located on the appliance itself.
- The appliance plug must fit perfectly into the socket. Do not modify the plug in any way. Do not use adapters or extension cords.
- Do not use the product if it has fallen to the ground, if there are visible signs of damage, or if there are leaks.

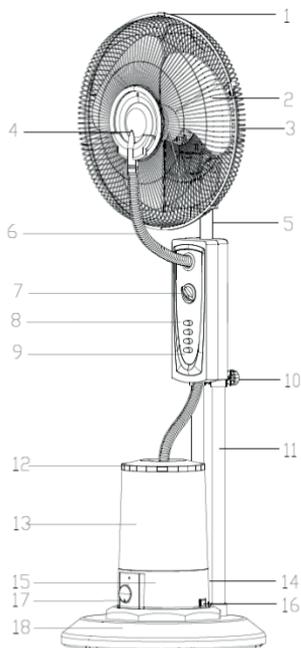
- Do not pull the power cord to lift, carry, or unplug the appliance.
- Ensure that the power cord is not tangled or twisted.
- Check the condition of the electrical cord. Damaged or tangled cords increase the risk of electric shock.
- Do not touch or use the product with wet or damp hands or feet. Do not touch the plug or the cord with wet or damp hands or feet.
- Do not leave the product unattended while it is operating.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center to prevent any risk. Do not use the appliance if the cord or plug is damaged.
- In case of malfunction or improper functioning of the appliance, turn it off and do not attempt to repair it. For repairs, contact an authorized service center.
- Never immerse the product in water or other liquids. Risk of electric shock!
- Do not use the product outdoors. For use, place the product on a flat and stable surface. Do not use the misting fan near an open window to avoid short circuits caused by dripping or rainwater.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, excessive humidity, wet conditions, and flammable gases, vapors, or solvents.

- Ensure that no objects, such as fabrics or hair, become entangled in the fan blades.
- Use the appliance only with the protective cage properly closed.
- Never cover the product while it is operating.
- Risk of injury! Do not insert objects through the protective cage while the product is operating.
- Be careful to keep the power cord away from hot surfaces, heated objects, open flames, cooking pots, and other hot utensils.
- For cleaning instructions, refer to the "Cleaning and Maintenance" section of the manual.
- Store the product in a dry, dust-free environment, away from direct sunlight and heat sources, and out of reach of children.
- Use the appliance only with the accessories and spare parts provided.
- Warning: If water is spilled on the floor, it must be cleaned up immediately to prevent accidents caused by a slippery floor.
- Do not fill the tank with any liquids or essences other than cold water. Do not add any additive to the water.
- Be cautious when using the fan with the misting function on certain surfaces, depending on the environmental conditions (e.g., humid days), as misting may make floors wet and slippery. Always keep the surfaces dry to prevent accidents from wet

- or slippery floors.
- The power outlet should be near the appliance and easily accessible.
 - For safety reasons, always unplug the appliance in case of thunderstorms.

DESCRIPTION OF PARTS

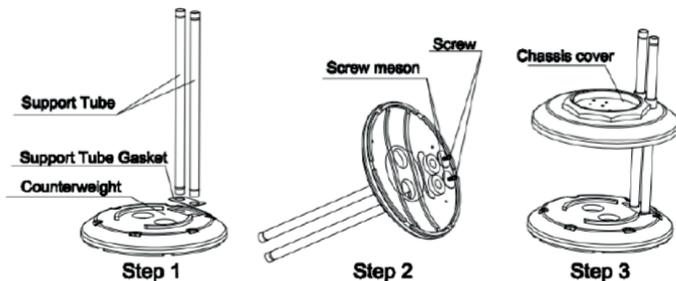
- (1) Protective Grills (front and rear)
- (2) Blades
- (3) Motor Housing
- (4) Misting Outlet
- (5) Support
- (6) Misting Tube
- (7) On/Off Knob and Timer
- (8) Control Buttons
- (9) Front Panel
- (10) Stand Base Locking Knob
- (11) Support Stand Legs
- (12) Water Tank Lid
- (13) Water Tank
- (14) Power Cord
- (15) Support/Misting Pump
- (16) Misting Switch
- (17) Misting Control Knob
- (18) Base



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Attaching the Stand Legs to the Base

1. Place the metal gasket of the stand legs into the designated slot on the base.
2. Position the stand legs onto the base; turn everything upside down; place the round gaskets into the appropriate holes and tighten the screws to secure the base to the stand legs.
3. Insert the base cover into the stand legs and attach it to the base.



Assembly of the Top Part of the Fan

1. Remove the circular stopper. Insert the rear grille onto the motor shaft, securing it with the fixing ring.
2. Insert the fan blades, securing them with the pin, rotating it counterclockwise.
3. Then insert the front protective grille, ensuring that the holes on both parts align. Secure it by inserting the screw into the hole and using the fixing hooks placed on the diameter of the grille.
4. Insert the top part of the fan into the stand legs and tighten the screws at the back. Place the misting unit (15) into its designated slot on the base.
5. Position the water tank on the misting pump. Place the cap (12) on top of the tank (13) and connect it, using the lower plastic tube. Connect the top of the plastic tube to the front grille of the fan.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Place the fan on a dry, flat, and stable surface.
2. Plug the fan's power cord into an electrical outlet.
3. Ensure that the fan's voltage matches the local power supply conditions before use.

Turning On the Fan and Speed Control

Turn the knob on the front panel to ON and select the desired speed on the control buttons:

0 --- Off 1 --- Low 2 --- Medium 3 --- High

Adjusting the Oscillation Angle and Tilt

1. Push the rear pin of the grille down to activate the oscillation function. Pull it upwards to deactivate this function.
2. Push the fan head up or down to adjust the tilt.

Timer

Select the desired timer setting (from 0 to 60 minutes) using the front knob. When the knob is turned to ON, the fan will run continuously without a timer. When the knob is turned to OFF, the fan will stop. Turn the knob and select the desired TIMER from 0 to 60 minutes. The knob will return to OFF when the time has elapsed, and the fan will stop.

Using the Misting Function

Turn on the misting switch and fill the tank through the top opening with water. Adjust the mist flow using the knob on the misting pump. Turn the fan on by setting the knob to ON and selecting the desired speed.

Cleaning and Maintenance

1. Turn off and unplug the appliance before performing any cleaning or maintenance.
2. To clean the blades and grille, remove the safety grille, unscrew the locking levers, and remove the blades. Clean with a slightly damp cloth.
3. Clean the motor compartment and the body of the appliance with a slightly damp cloth and dry it.
4. To clean the water tank, rinse it with running water.
5. Never spray flammable liquids, chemicals, abrasive creams, steel wool, or abrasive sponges for cleaning

RATING LABEL



This product complies with all applicable European directives.



Read carefully the instruction manual



Class II insulated electrical appliance



For indoor domestic use



INFORMATION TO USERS according to Legislative Decree No. 49 of March 14, 2014 " 2012/19/UE Implementation of the Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) "

The crossed-out dustbin symbol indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste.

The user should, therefore, take the equipment with the essential components at the end of its useful life to the separate collection center of electronic and electrical waste, or return it to the retailer when purchasing new equipment of equivalent type, in ratio of one to one, or one to zero for devices with larger side less than 25 cm. The separate collection for the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal contributes to avoid possible negative effects on the environment and human health and promotes recycling of the materials. Improper disposal of the product by the user entails the application of administrative sanctions according to Legislative Decree No. 49 of 14 March 2014.

DESCRIPTION	SIMBOL	VALUE	UNIT
Type of fan according to mounting	Pedestal fan with misting function		
Maximum fan flow rate	F	69,55	m ³ /min
Fan power input	P	49,89	W
Seasonal electricity consumption	Q	16,42	(kWh/a)
Service value	SV	1,39	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0,41	W
Off power consumption	P _{OFF}	-	W
Fan sound power level	L _{WA}	57,64	dB(A)
Maximum air velocity	C	2,93	m/sec
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		
Referent	Innolving Spa Via Merloni 2/B Ancona		

innoliving
■ ■ ■ easy tech, easy life

Innoliving Spa
Via Merloni, 2/B
60131 Ancona Italy
Tel 071 2133550
www.innoliving.it

MADE IN CHINA

CE

Rev.00_12.2024